

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ 1968

Θέματα Αρχαίων Ελληνικών

(ΝΟΜΙΚΟΣ ΚΥΚΛΟΣ)

Δευτέρα 9 Σεπτεμβρίου 1968

A. ΚΕΙΜΕΝΟ ΓΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

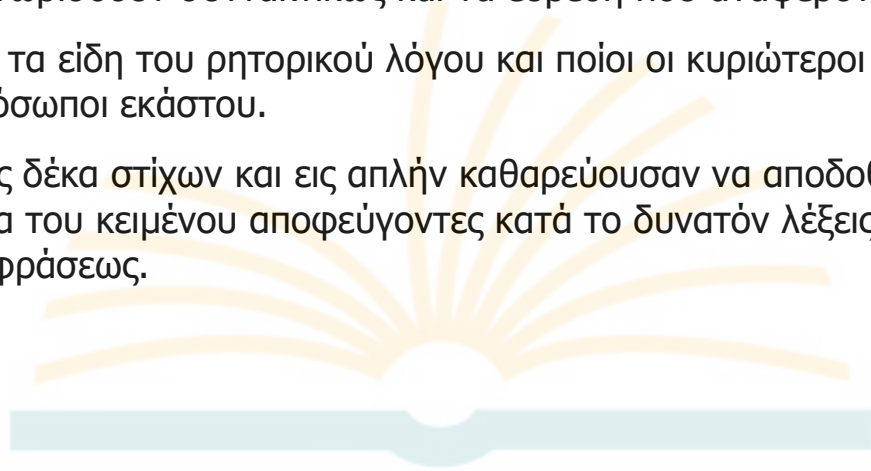
Δημοσθένους, Κατά Τιμοκράτους 24.212–214

Βούλομαι τοίνυν ὑμῖν κάκεινο διηγήσασθαι, ὃ φασί ποτ' εἰπεῖν Σόλωνα κατηγοροῦντα νόμον τινὸς οὐκ ἐπιτήδειον θέντος. Λέγεται γὰρ τοῖς δικασταῖς αὐτὸν εἰπεῖν, ἐπειδὴ τᾶλλα κατηγορήσεν, ὅτι νόμος ἐστὶν ἀπάσαις, ὡς ἔπος εἰπεῖν, ταῖς πόλεσιν, ἐάν τις τὸ νόμισμα διαφθείρη, θάνατον τὴν ζημίαν εἶναι. Ἐπερωτήσας δ' εἰ δίκαιος αὐτοῖς καὶ καλῶς ἔχων ὁ νόμος φαίνεται, ἐπειδὴ φῆσαι τοὺς δικαστάς, εἰπεῖν ὅτι αὐτὸς ἠγεῖται ἀργύριον μὲν νόμισμ' εἶναι τῶν ἰδίων συναλλαγμάτων εἵνεκα τοῖς ἰδιώταις εὐρημένον, τοὺς δὲ νόμους ἠγοῖτο νόμισμα τῆς πόλεως εἶναι. Δεῖν δὴ τοὺς δικαστάς πολλῶ μᾶλλον, εἴ τις ὁ τῆς πόλεως ἐστὶ νόμισμα, τοῦτο διαφθείρει καὶ παράσημον εἰσφέρει, μισεῖν καὶ κολάζειν, ἢ εἴ τις ἐκεῖν' ὃ τῶν ἰδιωτῶν ἐστίν. Προσθεῖναι δὲ τεκμήριον τοῦ καὶ μείζον εἶναι τὰδίκημα, τὸ τοὺς νόμους διαφθεῖρειν ἢ τὸ ἀργύριον, ὅτι ἀργυρίῳ μὲν πολλὰ τῶν πόλεων καὶ φανερώς πρὸς χαλκὸν καὶ μόλυβδον κεκραμένῳ χρώμεναι σώζονται καὶ οὐδ' ὅτιοῦν παρὰ τοῦτο πάσχουσιν, νόμοις δὲ πονηροῖς χρώμενοι καὶ διαφθείρεσθαι τοὺς ὄντας ἐώντες οὐδένας πώποτ' ἐσώθησαν.

B. ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

- 1. θέντος** : να αναγνωρισθῆ και αντικατασταθῆ χρονικῶς εις τας δύο φωνάς.
- 2. Ἐπερωτήσας** : να αναγνωρισθῆ και να γραφῆ το α' πρόσωπον της οριστικής όλων των χρόνων και να κλιθῆ η προστακτική του αορίστου α'.
- 3. κεκραμένῳ** : να γραφοῦν το ρῆμα εκ του οποίου προέρχεται και δύο παράγωγα από την ρίζαν αυτού.

4. **Ἐάν τις ...** : να συμπληρωθῆ ὁ υποθετικός λόγος και προσδιορισθῆ τὸ εἶδος αὐτοῦ.
5. **ὅτι νόμος ἐστίν, ὅτι αὐτὸς ἡγεῖται, ὃ τῆς πόλεως ἐστὶ νόμισμα**: να αναγνωρισθοῦν αἱ τρεῖς προτάσεις και να ευρεθῆ ποῖαν θέσιν κατέχουν εἰς τὴν σύνταξιν.
6. **συναλλαγμάτων εἵνεκα, πολλῶ, ἀργυρίῳ** : να αναγνωρισθοῦν συντακτικῶς και να ευρεθῆ που αναφέρονται.
7. Ποῖα τα εἶδη τοῦ ρητορικοῦ λόγου και ποῖοι οἱ κυριώτεροι εκπρόσωποι ἐκάστου.
8. Εντὸς δέκα στίχων και εἰς ἀπλὴν καθαρῆς να αποδοθῆ τὸ νόημα τοῦ κειμένου ἀποφεύγοντες κατὰ τὸ δυνατόν λέξεις τῆς μεταφράσεως.



Κελλάφας
ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ